

般若波羅蜜多心經

唐三藏法師玄奘奉詔 譯



南無本師釋迦牟尼佛

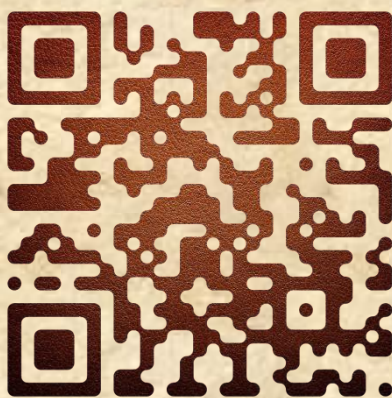
說明

本繁體注音版《般若波羅蜜多心經》電子書，根據《乾隆大藏經》第16冊，第0017部，大乘般若部，唐三藏法師玄奘譯《般若波羅蜜多心經》影印本校正注音。句讀及注音僅供參考。

本電子書是免費結緣品，特此說明。

仁慧草堂

二〇一九年三月



掃碼關注仁慧草堂微信公眾號

●起誦儀

xiāngzàn

香讚

(一編)

lú xiāngzhà ruò fǎ jiè méngxūn zhū fó hǎi huì xī yáowén suí chù jié
爐香乍熱.法界蒙薰.諸佛海會悉遙聞.隨處結

xiángyún chéng yì fāng yīn zhū fó xiànquánshēn
祥雲.誠意方殷.諸佛現全身.

ná mó xiāngyún gài pú sà mó hē sà
南無香雲蓋菩薩摩訶薩 (合掌三稱)

jìngkǒu yè zhēnyán

淨口業真言

(三編)

ōng xiū lì xiū lì mó hē xiū lì xiū xiū lì sà pó hē
唵.修唎修唎.摩訶修唎.修修唎.薩婆訶.

jìngsān yè zhēnyán

淨三業真言

(三編)

ōng suō wá pó wá shú tuó suō wá dá mó suō wá pó wá shú dù hàn
唵.娑嚩.婆嚩秫馱.娑嚩達摩娑嚩.婆嚩秫度憾.

ān tǔ dì zhēnyán

安土地真言

(三編)

ná mó sānmǎnduō mǔ tuónán ōng dù lū dù lū dì wěi suō pó hē
南無三滿哆.母馱喃.唵.度嚕度嚕.地尾.娑婆訶.

pǔ gòngyǎngzhēnyán
普供養真言

(三編)

ōng yé yé nǎng sān pó wá wà zhǐ là hú
唵.誝誝曩.三婆嚩.鞞日囉斛.

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó
南無本師釋迦牟尼佛 (合掌三稱)

kāi jīng jì
開經偈

(一編)

wú shàngshēnshēnwēimiào fǎ bǎi qiānwàn jié nánzāo yù
無上甚深微妙法 百千萬劫難遭遇

wǒ jīn jiàn wén dé shòu chí yuàn jiě rú lái zhēn shí yì
我今見聞得受持 願解如來真實義

bō rě bō luó mì duō xīn jīng
般若波羅蜜多心經

táng sān zàng fǎ shī xuán zàng fèng zhào yì
唐三藏法師玄奘奉詔譯

guān zì zài pú sà xíng shēn bō rě bō luó mì duō shí zhào jiàn
觀自在菩薩，行深般若波羅蜜多時，照見

wǔ yùn jiē kōng dù yī qiè kǔ è
五蘊皆空，度一切苦厄。

shè lì zǐ sè bú yì kōng kōng bú yì sè sè jí shì kōng
「舍利子，色不異空，空不異色；色即是空，

kōng jí shì sè shòu xiǎng xíng shí yì fù rú shì
空即是色。受、想、行、識，亦復如是。

shè lì zǐ shì zhū fǎ kōng xiàng bù shēng bú miè bú gòu
「舍利子，是諸法空相，不生不滅，不垢

bú jìng bù zēng bù jiǎn shì gù kōng zhōng wú sè wú shòu xiǎng
不淨，不增不減。是故，空中無色，無受、想、

xíng shí wú yǎn ěr bí shé shēn yì wú sè shēng
行、識；無眼、耳、鼻、舌、身、意；無色、聲、

xiāng wèi chù fǎ wú yǎn jiè nǎi zhì wú yì shí jiè wú wú
香、味、觸、法；無眼界，乃至無意識界；無無

míng yì wú wú míng jìn nǎi zhì wú lǎo sǐ yì wú lǎo sǐ jìn wú
明，亦無無明盡，乃至無老死，亦無老死盡；無

kǔ jí miè dào wú zhì yì wú dé
苦、集、滅、道；無智，亦無得。

yǐ wú suǒ dé gù pú tí sà duǒ yī bō rě bō luó mì duō
「以無所得故，菩提薩埵，依般若波羅蜜多

gù xīn wú guà ài wú guà ài gù wú yǒu kǒng bù yuǎn lí diān
故，心無罣礙；無罣礙故，無有恐怖，遠離顛

dǎo mèng xiǎng jiū jìng niè pán sān shì zhū fó yī bō rě bō luó mì
倒夢想，究竟涅槃。三世諸佛，依般若波羅蜜

duō gù dé ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí
多故，得阿耨多羅三藐三菩提。

gù zhī bō rě bō luó mì duō shì dà shén zhù shì dà míng
「故知般若波羅蜜多，是大神呪，是大明

zhòu shì wú shàngzhòu shì wú děngděngzhòu néngchú yī qiè kǔ
呪，是無上呪，是無等等呪，能除一切苦，
zhēn shí bù xū gù shuō bō rě bō luó mì duōzhòu
真實不虛，故說般若波羅蜜多呪。」

jí shuōzhòuyuē
即說呪曰：

jiē dì jiē dì bō luó jiē dì bō luó sēng jiē dì pú tí sà
「揭諦揭諦 波羅揭諦 波羅僧揭諦 菩提薩

pó hē
婆訶」

般若波羅蜜多心經

● 結誦儀

dà bēizhòu 大悲呪

(五編)

ná mó hē là dá nà duō là yè yē ná mó ā lì yē pó
南無.喝囉怛那.哆囉夜耶^一 南無.阿唎耶^二 婆
lú jié dì shuò bō là yē pú tí sà duǒ pó yē mó hē sà duǒ pó
盧羯帝.爍鉢囉耶^三 菩提薩埵婆耶^四 摩訶薩埵婆
yē mó hē jiā lú ní jiā yē ān sà pó là fá yì shù dá nà
耶^五 摩訶迦盧尼迦耶^六 唵^七 薩皤囉罰曳^八 數怛那
dá xiè ná mó xī jí lì duǒ yī méng ā lì yē pó lú jí dì
怛寫^九 南無.悉吉唎埵.伊蒙阿唎耶^十 婆盧吉帝.
shì fó là léngtuó pó ná mó nà là jīn chí xī lì mó hē pó duō
室佛囉楞馱婆^{十一} 南無.那囉謹墀^{十二} 醯唎摩訶.皤哆
shā miē sà pó ā tuō dòu shū péng ā shì yùn sà pó sà duō nà
沙咩^{十三} 薩婆阿他.豆輸朋^{十四} 阿逝孕^{十五} 薩婆薩哆.那
mó pó sà duō nà mó pó qié mó fá tè dòu dá zhī tā ān ā
摩婆薩哆.那摩婆伽^{十六} 摩罰特豆^{十七} 怛姪他^{十八} 唵阿
pó lú xī lú jiā dì jiā luó dì yí xī lì mó hē pú tí sà
婆盧醯^{十九} 盧迦帝^{二十} 迦羅帝^{二十一} 夷醯唎^{二十二} 摩訶菩提薩

duǒ sā pō sā pō mó là mó là mó xī mó xī lì tuó yùn
 埵_三 薩_二 婆_四 薩_二 婆_四 摩_二 囉_五 摩_二 囉_五 摩_二 醯_六 摩_二 醯_六 . 唎_二 馱_六 孕_二
 jù lú jù lú jié méng dù lú dù lú fá shé yē dì mó hē fá
 俱_二 盧_二 俱_二 盧_二 . 羯_七 曩_七 度_二 盧_二 度_二 盧_二 . 罰_二 闍_八 耶_二 帝_八 摩_二 訶_二 罰_二
 shé yē dì tuó là tuó là dì lì ní shì fó là yē zhē là
 闍_二 耶_九 帝_九 陀_三 囉_十 陀_三 囉_十 地_二 唎_二 尼_三 室_二 佛_二 囉_二 耶_三 遮_三 囉_三
 zhē là mó mó fá mó là mù dì lì yī xī yí xī shì nà
 遮_三 囉_三 摩_三 摩_三 罰_四 摩_三 囉_四 穆_三 帝_三 隸_五 伊_三 醯_三 移_六 醯_六 室_二 那_二
 shì nà ā là shēn fó là shè lì fá shā fá shēn fó là shě
 室_三 那_七 阿_二 囉_二 嚩_二 嚩_二 . 佛_二 囉_二 舍_三 利_八 罰_二 沙_二 罰_二 嚩_九 佛_二 囉_二 舍_二
 yē hū lú hū lú mó là hū lú hū lú xī lì suō là suō là
 耶_四 呼_二 盧_二 呼_二 盧_二 摩_四 囉_一 呼_二 盧_二 呼_二 盧_二 醯_二 唎_二 娑_二 囉_二 娑_二 囉_二
 xī lì xī lì sū lú sū lú pú tí yè pú tí yè pú tuó
 悉_四 唎_三 悉_四 唎_四 蘇_四 嚩_五 蘇_四 嚩_五 菩_四 提_四 夜_六 . 菩_四 提_四 夜_六 菩_四 馱_三
 yè pú tuó yè mí dì lì yè nà là jīn chí dì lì sè ní nà
 夜_七 . 菩_四 馱_七 夜_七 彌_四 帝_四 利_八 夜_八 那_二 囉_二 謹_九 墀_九 地_二 唎_二 瑟_二 尼_二 那_二
 bō yè mó nà suō pó hē xī tuó yè suō pó hē mó hē
 波_五 夜_五 摩_二 那_一 娑_二 婆_二 訶_二 悉_三 陀_三 夜_三 娑_二 婆_四 訶_四 摩_二 訶_二
 xī tuó yè suō pó hē xī tuó yù yì shì pó là yè suō pó
 悉_五 陀_五 夜_五 娑_六 婆_六 訶_六 悉_七 陀_七 喻_七 藝_七 室_二 皤_八 囉_八 夜_八 娑_二 婆_二
 hē nà là jīn chí suō pó hē mó là nà là suō pó hē
 訶_九 那_二 囉_二 謹_十 墀_十 娑_二 婆_二 訶_二 摩_二 囉_二 那_二 囉_二 娑_三 婆_三 訶_三
 xī là sēng ā mù qié yē suō pó hē suō pó mó hē ā xī tuó
 悉_二 囉_二 僧_二 . 阿_四 穆_四 佉_四 耶_四 娑_五 婆_五 訶_五 娑_五 婆_五 摩_五 訶_五 . 阿_二 悉_二 陀_二
 yē suō pó hē zhě jí là ā xī tuó yè suō pó hē bō tuó
 耶_六 娑_六 婆_七 訶_七 者_二 吉_二 囉_二 . 阿_八 悉_八 陀_八 夜_八 娑_九 婆_九 訶_九 波_二 陀_二
 mó jié xī tuó yè suō pó hē nà là jīn chí pó qié là yē suō
 摩_七 . 羯_十 悉_十 陀_十 夜_十 娑_一 婆_一 訶_一 那_二 囉_二 謹_二 墀_二 . 皤_七 伽_七 囉_七 耶_二 娑_二
 pó hē mó pó lì shèng jié là yè suō pó hē ná mó hē là
 婆_三 訶_三 摩_三 婆_三 利_三 . 勝_四 羯_四 囉_四 夜_四 娑_五 婆_五 訶_五 南_二 無_二 . 喝_二 囉_二
 dá nà duō là yè yē ná mó ā lì yē pó lú jí dì shuò
 怛_二 那_二 . 哆_六 囉_六 夜_六 耶_六 南_七 無_七 . 阿_七 唎_七 耶_七 婆_八 盧_八 吉_八 帝_八 爍_二
 pó là yè suō pó hē ān xī diàn dū màn dō là bá tuó yē
 皤_九 囉_九 夜_九 娑_十 婆_十 訶_十 唵_一 . 悉_八 殿_八 都_八 漫_二 哆_二 囉_二 跋_二 馱_二 耶_二
 suō pó hē
 娑_三 婆_三 訶_四

bǔ quēzhēnyán
補闕真言

(三編)

ná mó hē là dá nà duō là yè yē qié là qié là jù zhù jù zhù mó
南無喝囉怛那.哆囉夜耶.佉囉佉囉.俱住俱住.摩
là mó là hǔ là hōng hè hè sū dá ná hōng pō mò ná suō pó
囉摩囉.虎囉.吽.賀賀.蘇怛拿.吽.潑抹拿.娑婆
hē
訶.

bǔ quēyuánmǎnzhēnyán
補闕圓滿真言

(三編)

ōng hū lú hū lú shè yì mù qiè suō hē
唵.呼嚧呼嚧.社曳穆契.莎訶.

pǔ huíxiàngzhēnyán
普迴向真言

(三編)

ōng suō mó là suō mó là mǐ mó nǎng sà wǎ hē mó hē zhuó jiā là
唵.娑麼囉.娑麼囉.弭麼曩.薩嚩訶.摩訶斫迦囉
wǎ hōng
嚩吽.

ná mó fó ná mó fǎ ná mó sēng
南無佛 南無法 南無僧 (合掌三稱)

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó
南無本師釋迦牟尼佛 (合掌三稱)

ná mó guān shì yīn pú sà mó hē sà
南無觀世音菩薩摩訶薩 (合掌三稱)

fā yuàn jì
發願偈

(一編)

qǐ shǒu guān shì yīn cí bēi dà dǎo shī
稽首觀世音 慈悲大導師

jiǔ zhèng wú shàng dào ān zhù cháng jì guāng
久證無上道 安住常寂光

wèi lián zhòng shēng kǔ fù xiàn shí jiè shēn
為憐眾生苦 復現十界身

yīng hé shēn dé dù jí wèi xiàn hé shēn
應何身得度 即為現何身

jìn lìng shēng shàn dào yuǎn lìng zhèng pú tí
近令生善道 遠令證菩提

pú sà cí bēi lì zhū fó mò néng shuō
菩薩慈悲力 諸佛莫能說

wǒ dì zǐ mǒu mǒu cóng wú shǐ zhì jīn
我弟子某某 從無始至今

yóu è yè lì gù lún huí liù dào zhōng
由惡業力故 輪回六道中

jīng lì chén chà jié mò yóu dé chū lí
經歷塵刹劫 莫由得出離

xìng chéng sù shàn gēn dé wén pú sà míng
幸承夙善根 得聞菩薩名

yù zhàng dà bēi lì xiànshēngshēngjìng tǔ
欲仗大悲力 現生生淨土

cháng shí chēngshèng hào jiān lǐ bài gòng yǎng
長時稱聖號 兼禮拜供養

chàn huǐ zhū è yè zēngzhǎng zhū shàn gēn
懺悔諸惡業 增長諸善根

wéi yuàn chuí cí mǐn xiāo wǒ zhū zuì zhàng
惟願垂慈憫 消我諸罪障

fàng guāng zhào wǒ shēn shū shǒu mó wǒ tóu
放光照我身 舒手摩我頭

gān lù guàn wǒ dǐng jiān dí wǒ xīn gòu
甘露灌我頂 湔滌我心垢

lìng wǒ shēn yǔ xīn xī jiē huò qīng jìng
令我身與心 悉皆獲清淨
wǒ yuàn jìn cǐ shēn jí wèi lái jì jié
我願盡此身 及未來際劫
pǔ yǔ zhū zhòng shēng shuō pú sà ēn dé
普與諸眾生 說菩薩恩德
lìng bǐ xián guī yī xī fā pú tí xīn
令彼咸歸依 悉發菩提心
yuàn chuí cí mǐn gù zhèng míng ér shè shòu
願垂慈憫故 證明而攝受

huíxiàng jì
迴向偈

(一遍)

yuàn yǐ cǐ gōng dé zhuāngyán fó jìng tǔ
願以此功德 莊嚴佛淨土
shàngbào sì chóng ēn xià jì sān tú kǔ
上報四重恩 下濟三途苦
ruò yǒu jiàn wén zhě xī fā pú tí xīn
若有見聞者 悉發菩提心
jìn cǐ yī bào shēn tóngshēng jí lè guó
盡此一報身 同生極樂國

shí fāng sān shì yī qiè fó yī qiè pú sà mó hē sà mó hē bō
十方三世一切佛。一切菩薩摩訶薩。摩訶般

rě bō luó mì
若波羅蜜。

sān guī yī
三皈依

(一編)

zì guī yī fó dāngyuànzhòngshēng tǐ jiě dà dào fā wú
 自皈依佛，當願眾生，體解大道，發無
 shàng xīn zì guī yī fǎ dāngyuànzhòngshēng shēn rù jīng zàng
 上心。自皈依法，當願眾生，深入經藏，
 zhì huì rú hǎi zì guī yī sēng dāngyuànzhòngshēng tǒng lǐ dà zhòng
 智慧如海。自皈依僧，當願眾生，統理大眾，
 yī qiè wú ài hé nán shèng zhòng
 一切無礙。和南聖眾。



此咒置經書中可滅誤跨之罪

南无护法韦驮尊天菩萨

